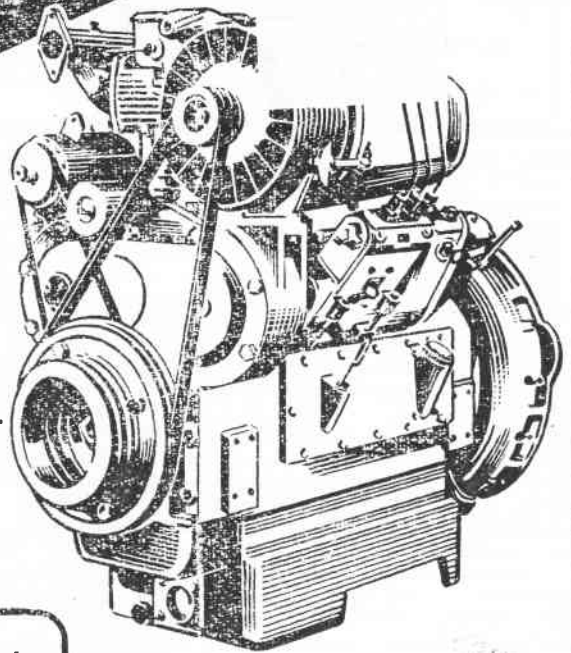


Diesel-Vendeuvre

Moteurs industriels
Moteurs agricoles
Moteurs traction

gamme complète de 6 à 120 cv.

**Refroidissement
par AIR**



Groupes Electro-Pompes immergées

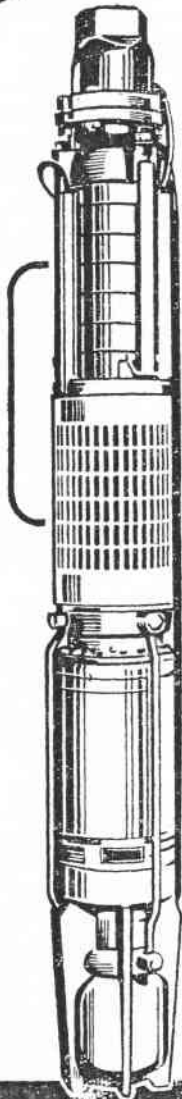
Tous débits

Tous profondeurs

Encombrement réduit

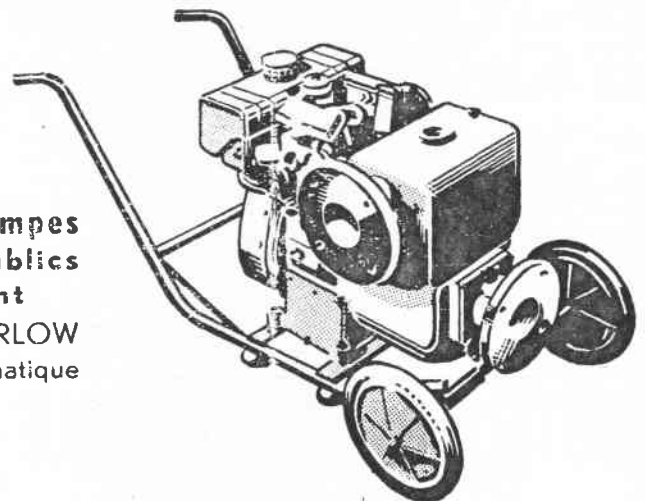
Aucun entretien ni graissage

• CATALOGUES
FRANCO
SUR DEMANDE



**Groupes Moto-Pompes
pour Travaux Publics
et Epuisement**

Types LICENCE MARLOW
à amorçage automatique



POMPES GUINARD

SOCIÉTÉ ALGÉRIENNE

17, RUE DENFERT-ROCHEREAD - ALGER - TÉLÉPHONE : 63.94.53 63.24.87

4, RUE GÉNÉRAL NIVELLE - ORAN - TÉLÉPHONE : 233.02

ROUTE DE L'AVANT-PORT - BONE - TÉLÉPHONE : 47.35

LISTE PROFESSIONNELLE

FACULTATIVE DES ABONNES PAR ORDRE ALPHABETIQUE
DES DEPARTEMENTS DE BATNA, BONE, CONSTANTINE, SETIF, O.C.R.S.

ACCONAGE

L'Entreprise Maritime

ET COMMERCIALE
Acconage — Manutention — Remorquage
PHILIPPEVILLE Tél. 66.58, 66.64, 67.39
Adr. Télégr. : SOMARCO

ACCOMULATEURS

POLYSOL

BONE — Champ de Mars — Tél. : 31.43
CONSTANTINE, 1, r. S.-Villevaléix, T. 27.40

AGENCES DE FABRIQUES

A. G. R. I. C.

1 bis, r. Magliulo — BONE — Tél. 21.93

C. I. C. R. E. C.

1, r. Jean Magliulo — BONE — Tél. 21.93

GASTON RAMBOZ

2, rue Ghazzy, Constantine 64.27

AGENCE DE VOYAGES

SOCIETE CHAMPETIER

Rue Gambetta prolongée — BATNA
Tél. 0.49

AGENCES IMMOBILIERES

CABINET ELBAR — PALACIO

5, rue Capitaine-Génova, BONE 27.59

COMPTOIR IMMOBILIER MARCEAU AZZOPARDI

2, Rue Thiers — BONE — Tél. 33.61

LA GENERALE FONCIERE

21, rue du 4 Septembre - BONE - Tél. 25.09

G. & H. SARBIL

11, Rue Bugeaud — BONE — Tél. 25.70

ALIMENTATION EN GROS

GRIMA FRERES

73, rue Clémenceau - CONSTANTINE
Téléphone : 23.01

APPAREILS DE CONTROLE

Appareils de contrôle des temps, des vitesses
et des kms parcourus pour l'automobile
LE CONTROLOGRAPH
LAYLY EDOUARD
47, r. de Lyon — ALGER — Tél. 66.61.62

APPAREILS DE PROTECTION ET DE SAUVETAGE

Industrie et Protection, 126 ter, r.
Michelet, Alger 66.34.01

APPAREILS RESPIRATOIRES SOUS-MARINS ET GAZ TOXIQUE

Industrie et Protection, 126 ter, r.
Michelet, Alger 66.34.01

APPAREILS SANITAIRES

Gallian Vve et fils (Ets), concessionnal.
« Porcher », r. de Guyane, 9, Bone 25.44

ABRAM Charles

Chauffage — Sanitaire — Plomberie
Zinguerie — Spécialité de salle de bain
Rue du Vieillard, 7 — BOUGIE — Tél. 1.83

ARMATEURS

Vve Fr. SALEMME & Cie

3, Rue Perrégaux — BONE — Tél. 22.14

ARTICLES DE PREVENTION

INDUSTRIE ET PROTECTION

126 ter, rue Michelet — ALGER
Téléphone : 66.34.01

ASSURANCES

AURASIENNE - ASSURANCES

21, av. de la République — BATNA
Tél. : 3.29

LA CONSTANTINOISE - ASSURANCES

Sociales et Mutuelles Agricoles

29 - 31, av. A. France — CONSTANTINE
Tél. 28.93

DAYRE LUCIEN

Groupe des « URBAINE »

1, rue Bugeaud — BONE — Tél. 23.16

MICHEL GODFROY GUISCAFRE

Gare d'Autobus — PHILIPPEVILLE
Tél. 56.64

Gohin L. av. Vivier, 6, Constantine.. 41.51

Assurances Tous Risques

Groupe des « URBAINE »

MALPEL & CAURO

Espl. Bocca — BATNA — Tél. 1.55

« L'ABEILLE »

R. VITIELLO & R. BOTALLA-GAMBETTA

2 bis, rue Brunache, 2
CONSTANTINE — Tél. : 28.13

« LA PATERNELLE »

Pierre DERRIEU

14 rue G.-Clémenceau — CONSTANTINE
Tél. 37.77

« LA PROVIDENCE »

Arnaud AUBERTIE

10, bd Emile Morinaud, 10
CONSTANTINE — Tél. : 32.44

Paul JAULIN & Fils

Assurances Tous Risques

32, rue Rohault de Fleury, 32
CONSTANTINE — Tél. : 28.23

PHILIPPEVILLE - ASSURANCES

Pl. Wagram — PHILIPPEVILLE — Tél. 55.35

ALFRED PFRUNDER

Groupe des « URBAINE »

2, r. Pinget — CONSTANTINE — Tél. 26.98

AUTOMOBILES

Ets BOURDERON FRERES

Agence RENAULT

Avenue de la Marne — BONE
Tél. 22.22 — 41.81

Ets GEORGES CHERRI

Concessionnaire BERLIET

BATNA — Téléphone : 1.24

LES ATELIERS SETIFIENS

SOMA — GENERAL MOTORS — C. C. I. C.

SETIF — Av. P.-Doumer. Tél. 28.62

ROGER MALVEZIN

Concessionnaire BERLIET

Av. G.-Clémenceau — SETIF — Tél. 27.10

R. RENARD & H. AGIN

Concessionnaire CITROEN

Garage des Hauts-Plateaux — SETIF
Tél. 25.88

Sté ALG. DES AUTOMOBILES

RENAULT

Av. Lucie Albrecht — CONSTANTINE
Tél. 59.31

AUTOMOBILES (accessoires et pièces)

ETABLISSEMENTS ANEL

BORDJ-BOU-ARRERIDJ — Tél. 1.65

J. CAMILLIERI & FILS

5, av. de la Marne — BONE — Tél. 30.41

Ets DOKHAN FRERES

1, rue Séguy-Villevaléix — CONSTANTINE
Tél. 27.40 et 28.42

BANQUES

BANQUE POPULAIRE

COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE

Place Maréchal Foch
CONSTANTINE — Tél. 39.35 - 36 et 37

CAISSE REGIONALE DE CREDIT

AGRICOLE MUTUEL

Place Lamoricière — CONSTANTINE
Maison de l'Agriculture — Tél. 21.08

MAISON DE L'AGRICULTURE DE SETIF

SETIF : Tél. 21.12 - 26.31 - 25.97
BORDJ-BOU-ARRERIDJ : Tél. 1.32
SAINT-ARNAUD : Tél. 0.37 - 0.64
BOUGIE : Tél. 3.41

BIERES

Ets MILLET

SOUK-AHRAS — 3, rue Bagrada — Tél. 0.18
BIERES « KRONENBOURG »

BIJOUTERIES**BAILLY VICTOR**

1, Rue Neuve Saint-Augustin
BONE — Téléphone 37.21

Bijouterie BEAUX

Rue Thiers, Palais Lecoq
BONE — Tél. : 48.15

CANINO & SANTONI

Rue Trézel — BONE — Tél. 35.76

DURGUE ET FILS

13, r. Caraman - CONSTANTINE - Tél. 48.58

JULES FELOUX

1, Rue Gambetta — BONE — Tél. 25.59

LUCIEN RICHARD

2 bis, rue Brunache et 2, rue Colbert
CONSTANTINE — Tél. 42.69

SANTANDREA F.

4, rue Thiers — BONE — Tél. 36.75

SOBINAGE ELECTRIQUE**Vve LUCIEN CHOZARD**

1, r. Isidore-Baylac - SETIF - Tél. 23.28

CURA François

14, av. A.-France - CONSTANTINE - Tél. 38.94

ELECTRO-MOTEURS**Prod'Hem et Kurt**

1, pl. Jeanne-d'Arc - Constantine - Tél. 33.76

BOIS ET CHARBONS**Etablissements AUBERTIE**

Av. Bienfait - Constantine - Tél. 43.67

BOISSONS**Etablissements DESIANO****Dépôtaires VERNICOUR**

Rte de la Corniche - PHILIPPEVILLE
Tél. : 55.74

Ets P. POLIO & Fils

Av. de la République - BATNA - Tél. 0.47

CASSAR Emile

Crush — Get Peppermint — La Cristalline
St-Cloud 30.62 — 66.82 — r. Perrégaux 24.40

Etablissements GOUZENES

Ideal Mandarin - Vins - Spiritueux
8 à 12, r. Trézel - BOUGIE - Tél. 0.61

LIMONADERIE JEANJEAN

VIN — BIERES — EAUX — SIROPS
SPIRITUEUX

3, r. Stéphane-Gsell, Constantine, Tél. 31.57

E. MARMIER

34, r. J.-Ferry - BATNA - Tél. 1.97

Ets MILLET

SOUK-ANRAS — 3, rue Bagrada — Tél. 0.18
SIROPS — LIMONADES — SODAS

Etablissements OUINEZ**Soda - VERIGOUD**

49, r. Burdeau - BONE - Tél. 27.87 - 44.14

**Sté DES BOISSONS GAZEUSES
ET SPIRITUEUX**

17, r. Cadaigne - DJIDJELLI - Tél. 1.14

BRASSERIES**BRASSERIE DE LA PAIX**

Cours Bertagna — BONE — Tél. 23.74

CAFES**CAFES NIZIERE**

Bd Clémenceau — BONE — Tél. : 28.08

Cafés Sphinx et Super Sphinx**CASALA FRERES**

5, av. des Etats-Unis - Constantine - Tél. 51.37

CAOUTCHOUC MANUFACTURE

Servelle G., r. S.-Carnot, 92, Alger 66.82.68

CARRELAGES

Weynants (R.), couleurs pour carreaux, 39 av. P.-Doumer, Kouba 77.15.62

CARROSSIERS**S. A. M. R. A.**

33, av. de la Marne - BONE - Tél. 25.34 46.36

TRACQUI (A.), S.A.R.L.

av. 11 Novembre - Constantine - Tél. 38.71

CASQUES DE MINEURS ET PETROLIERS

Industrie et Protection, 126 ter. r.
Michelet, Alger 66.34.01

CEINTURES DE SECURITE ET SAUVETAGE

Industrie et Protection, 126 ter. r.
Michelet, Alger 66.34.01

CHARCUTERIES**MARINO**

17, av. de la République - Batna - Tél. 0.92

CHAUSSURES

Dupuy, r. du Sergent-Arian, 8 25.24

VENDOME**M. POUSSON**

32, r. R.-de-Fléury - Constantine - Tél. 47.18

Chausser, marque « SEMELFLEX », 66.40.22
G. Servelle, r. S.-Carnot, 92, Alger 66.82.68

CHAUSSURES DE PROTECTION

Industrie et Protection, 126 ter. r.
Michelet, Alger 66.34.01

CINEMAS**LES VARIETES**

Rue Bugeaud — BONE — Tél. 28.53

CINEMA (matériel pour)

R. Huss, r. Perrégaux, 3, Alger . . 63.41.47

COCOTTES A PRESSION**CUISOR**

Distributeur LE HOME PRATIQUE
33, r. E.-Cavell, ALGER. T. 66.30.85

COIFFURE - PARFUMERIE**INSTITUT DE BEAUTE****PARFUMERIE JULOT**

4, r. Morès - Constantine - Tél. 48.01

ROBERT COIFFURES

22, Rue Perrégaux — BONE — Tél. 35.87

COLLIERS DE SERRAGE**SERFLEX ET FLEXINOX**

Distributeur LE HOME PRATIQUE
33, r. E.-Cavell, ALGER. T. 66.30.85

CONSEIL FISCAL**F. I. D. E. C.**

7, rue des Volontaires - BONE - Tél. 44.75

COOPERATIVES**COOPERATIVE AGRICOLE
GENERALE DE CONSTANTINE**

Maison de l'Agriculture . . CONSTANTINE
Téléphone : 25.25 (Directeur)

**COOPERATIVE DE CEREALES
DE L'ARRONDISSEMENT DE BATNA**

20, av. de la République - Batna - Tél. 0.93

COURROIES

Servelle G., r. S.-Carnot, 92, Alger 66.82.68

CYCLES ET MOTOS**Etablissements BENSALIM**

6, av. Viviani - Constantine - Tél. 42.32

DEMEAGEMENTS**BALDINO ROBERT**

Bd J.-de-Bréillon - Constantine - Tél. 34.72

J.-B. DICOSTANZO

2, rue de Verdun — SETIF — Tél. 25.99

LESABRE & JAN

12, r. Ste-Monique - BONE - Tél. 21.82 - 39.14

Maison BAILLY

Constantine : 4, pl. Bélisair, T. 21.24, 21.05
Bône : 2, place Pierre Semard - Tél. 57.04

SCOTTO & MONEGLIA

2, av. République - Philippeville - Tél. 58.36

DETECTION**INDUSTRIE ET PROTECTION**

126 ter, rue Michelet — ALGER
Téléphone : 66.34.01

DROGUERIES**Ets CAFFAREL FRERES**

Gros - demi-gros - Détail
16 à 25, Rue des Frères Durand
CONSTANTINE — Tél. 41.61

DROGUERIES**Ets FERRIOL & BIRON**

10-12, Rue des Frères Béraud
CONSTANTINE — Tél. 49.91 et 92

DROGUERIES**PRODUITS HYPO**

Louis JUANOLA, Gérant
Tous articles de droguerie en gros
2, rue Marceau - BONE - Tél. 43.18

Ets J. VANNER FILS & Cie
9, r. Caraman - Constantine - Tél. 22.08

ECOLLES**ECOLE COMMERCIALE**

MANUEL Marcelle

5, pl. Jeanne-d'Arc - BONE - Tél. 27.73

ELECTRICITE**DEDEY CHARLES**

WINCHARGER

LAVALLETTE-BOSCH

31, av. J. Jaurès - SETIF - Tél. 27.55

ELECTRO - CONFORT

PHAL NORBERT

Allées Bocca - BATNA - Tél. 2.04

ELECTRO - TECHNIC

E. MONTREDON

Esplanade Bocca - BATNA - Tél. 3.02

H. MIEGE

ELECTRIC RADIO

6 et 8, bd V. Hugo - Constantine - Tél. 53.86

SOCIETE A. C. I. E. R.

13, r. Pinget - Constantine - Tél. 31.15

ELECTRICITE (fournitures pour)**TOUTES LES FOURNITURES**

pour la construction et réparations
du matériel électrique

Isolants Nord-Afrique

92, rue Sadi Carnot - ALGER

Tél. : 66.87.32 et 65.53.95

Agence Fil Isole Moderne
et Usines Diélectriques de Delle

EMBOUTEILLAGE (matériel)**SOCIETE AGRIC**

1 bis, rue Magliulo - BONE - Tél. 21.93

EPURATION DES EAUX**PERMO**

Rte de la Grenouillère
Terre Pleins du Port
Pyper (S.A.) BONE Tél. : 47.45

EXPERTISES

F. I. D. E. C.

7, r. des Volontaires - BONE - Tél. 44.75

EXTINCTEURS**P Y R E N E**

Rte de la Grenouillère
Terre Pleins du Port
Pyper (S.A.) BONE Tél. : 47.45

EXTINCTEURS

Tél. 21.52
Direction régionale
Est-Algérien
Rue Saunier - BONE

SIELLO**FLEURS****AZUR - FLOR**

P. AGERON Fils

bd Jean-Mermoz - BONE - Tél. 40.75

PORTELLI FLEURS - INTERFLORA

Création et Entretien de Jardins
30, r. S.-Carnot - BONE - Tél. 23.52

Vallée-Fleurs, Théâtre Municipal, Bone 28.37

FLEXIBLES METALLIQUES**INDUSTRIE ET PROTECTION**

126 ter, rue Michelet - ALGER
Téléphone : 66.34.01

FROID**Ets GUDIN & Cie**

28, rue Robaut-de-Fleury, 28
CONSTANTINE - Tél. 43.71

ALFRED INGRASSIA

8, r. A.-Courbet - Philippeville - Tél. 64.01

KELVINATOR

SORAL - Distributeur

29, rue Tertian, Constantine 55.86
2, rue d'Anjou, Bone 42.77
8, rue Menochet, Bougie 7.67

**GANTS ET MOUFLES DE TRAVAIL
ET DE PROTECTION**

Industrie et Protection, 126 ter, r.
Michelet, Alger 66.34.01

GARAGES**GARAGE CITROEN-PANHARD**

3, rue Perrégaux - BONE - Tél. 20.18

Ets DIPACE - SALGAS

Rue Salvator Coll - BONE - Tél. 38.28

GARDE-MEUBLES**Maison BAILLY**

Constantine : 4, pl. Bélisaire, T. 21.24, 21.05
Bone : 2, place Pierre Semard - Tél. 57.04

GAZ COMPRIMES**L'AIR LIQUIDE**

CONSTANTINE - rte de Batna - Tél. 42.46
BONE - 1, rue Bugeaud - Tél. 23.70 et 33.20

GRAINES DE SEMENCES**Ets BRAYER & Cie**

14, Rue Négrier - BONE - Tél. : 35.55

Graines d'Elite Clause**GRAVEURS****MIRABEL ANDRE**

36, bd Pasteur - Constantine - Tél. 28.53

GRILLAGES**ZIMMERMAN (Ets)**

Bureaux Rue Ben-Ouenniche
et (Angle chemin Vauban)
Usine K O U B A
Téléphones : 77.16.95 et 77.27.96

HOTELS**GRAND HOTEL DE FRANCE**

2 Etoiles A

Av. G.-Clémenceau - SETIF - Tél. 20.43

GRAND HOTEL DE NICE

2 Etoiles A

11, r. Perrégaux - BONE - Tél. 22.09 et 45.39

HOTEL ALEXANDRA

Pl. A.-Lambert - BONE - Tél. 28.50

HOTEL CENTRAL PALACE

4, Rue Négrier, BONE, Tél. 20.04

HOTEL CONTINENTAL

10, rue Perrégaux - Tél. 24.87 - BONE

HOTEL D'ORIENT

3 Etoiles A

Cours Bertagna - BONE - Tél. 20.51 - 20.91

HOTEL DES PRINCES

3 Etoiles B

29, r. R.-de-Fleury - Constantine - Tél. 64.36 et 37

HOTEL TOURING

Quartier du Stand - BATNA - Tél. 1.70

HOTEL TRANSATLANTIQUE

TOUGGOURT - Tél. 0.17

IMPORT - EXPORT**DEMUTH**

Casé postale 26 - BONE - Tél. 22.25

C. A. C. I.

Courage en Vins

8, rue Arago - BOUGIE - Tél. 2.52

IMPRIMERIES**IMPRIMERIE CENTRALE**

Pl. Bélisaire - CONSTANTINE - Tél. 40.86

IMPRIMERIE COSTANTINI

28, rue Passerieu - PHILIPPEVILLE
Tél. : 59.78

JOURNAUX**LA DEPECHE DE CONSTANTINE**

100, r. G.-Clémenceau - Tél. 29.07 - 08 - 09

LA DEPECHE DE L'EST

Rue Dr-Purseigle - BONE - Tél. 33.88

LIBRAIRIES-PAPETERIES**MARIANI - PINELLI**

34, Rue Bugeaud - BONE - Tél. 26.60

LIBRAIRIE - PAPETERIE**CHAPELLE**

1, pl. d'Orléans et 15, r. Robaut-de-Fleury
SES OBJETS D'ART
CONSTANTINE Tél. 64.53 et 64

A. MONIN & FILS

17, Rue Velée - SETIF - Tél. 22.65

MACHINES A CALCULER

Remington Rand, S.A.
5, bd E.-Morinaud, Constantine... 37.66

MACHINES A ECRIRE

Remington Rand, S.A.
5, bd E.-Morinaud, Constantine... 37.66

Etablissements

G. GERLINGER

3, rue Bélaire, 3
CONSTANTINE
Tél. : 21.59

jam

R. MACCHI

« OLIVETTI »

6, r. Sassy - Constantine - Tél. 32.41

Sté PONS & Cie

« FACIT »

Rue de Verdun - CONSTANTINE - Tél. 36.78

MACHINES AGRICOLES

Etablissements E. BOURDERON

Av. de la Marne - BONE - Tél. 22.22 - 41.81

Henri FAGES

Agence **MASSEY - FERGUSON**
9, rue de Champagne - SETIF - Tél. 31.11

Sté DAMIRON - SPONCET

Mc Cormick International

Av. 11 Nov. - Constantine - Tél. 35.53 - 42.14

Etablissements J. ROUX

Tracteurs - Moteurs - Pompes

105, bd Pasteur - Constantine - Tél. 48.13

MACHINES COMPTABLES

Remington Rand, S.A.

5, bd E.-Morinaud, Constantine... 37.66

MAGASIN

AU REVEL DU LION

Maison LAUSSAT

Cours Bertagna - BONE - Tél. 22.32

MAGASIN GENERAL

Lucien GUYARD

15, rue Valée - SETIF - Tél. 25.86

« **ELISABETH** »

22, r. R.-de-Fleury - Constantine - Tél. 43.52

GALERIES DE FRANCE

Cours Bertagna - BONE - Tél. 24.56

MATERNA

13, rue Behaïn-de-Fleury, 13
CONSTANTINE - Tél. : 52.03

MONOPRIX

35, Rue Bugeaud - BONE - Tél. 38.12

« **SUZANNEJO** »

Haute Couture - Fourrures

10, r. Caraman - Constantine - Tél. 43.06

MANUTENTION (Matériel de)

FENWICK - Société PARC

Rue de Béarn - BONE - Tél. 30.05

MARBRIERS

GALANO & OFFNER

Bd Jean-Mermoz - BONE - Tél. 27.32

GARGUILO FRERES

Av. Capitaine Dauphin - BONE - Tél. 29.63

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

BENATTIA KOUACHI

9, av. Lyautey - SETIF - Tél. 26.71

BRIQUETERIE DES SABLETTES

7, Allées Guynemer - BONE - Tél. 23.67

CARRIERE DU BOU-HAMRA

Moellons - Caillasses - Gravières

Sables

1, r. M.-Leclerc - BONE - Tél. 20.91 et 25.86

CIMENTERIE SAINT-DENIS

Ets Henri MEOZZI

1, r. de la Cimenterie - Souk-Ahras - Tél. 1.94

Ets **P. CROUZET et Cie**

TOUGGOURT - Tél. 0.09

FRANÇOIS DEGOUL

15, av. de la Marne - Bone - Tél. 30.69, 32.07

A. DERROUCH

6, av. des Etats-Unis - Constantine - Tél. 34.10

L. & G. PERRIN

6, bis, r. P.-Dubourg - BONE - Tél. 24.17 et 18

SOCIETE ANONYME DES CHAUX

ET CEMENTS DU RAVIN BLEU

Avenue de la Gare - BATNA - Tél. 0.08

Sté DES LIEGES DES HAMENDAS

ET DE LA PETITE KABYLIE

10, avenue de la République, 10
PHILIPPEVILLE - Tél. : 52.40

UNION COMMERCIALE

DES MATERIAUX

8, av. Viviani - Constantine - Tél. 43.51 - 53.68

RENE VAGUEL

« ETERNIT »

53, av. de la Marne - BONE - Tél. 34.44

Ets **VAUDEY & COLONNA**

7, av. Guynemer - Constantine - Tél. 25.33

Ets **H. S. VELLETAZ & Cie**

Av. de la Marne - BONE - Tél. 29.33

Barthélémy VIDAL

TOUGGOURT - Tél. 1.77

MATERIEL DE BUREAU

SOCIETE BORIES & Cie

Pl. de la Nvle Gare - Bone - Tél. 22.63 - 23.75

Duplicateurs GESTETNER

18, bd J.-de-Brésilion - Constantine - Tél. 55.25

MATERIEL DE SIGNALISATION

Industrie et Protection, 126 ter, r.

Michelet, Alger... 66.34.01

MATERIEL DE VOIERIE

INDUSTRIE ET PROTECTION

126 ter, rue Michelet - ALGER
Téléphone : 66.34.01

MATERIEL D'INCENDIE

Industrie et Protection, 126 ter, r.

Michelet, Alger... 66.34.01

MATERIEL HYDRAULIQUE

SOVAL

8, r. P.-Curie - Constantine - Tél. 43.57

MATERIEL TRAVAUX PUBLICS

C.R.O.M. - PARIS Henri

Av. de la Marne - BONE - Tél. 43.43

Ets **SORRENTINO**

Les Santons n. 9, BONE... 44.08

MECANIQUE GENERALE

LOUIS GRECK ET FILS

51, av. de la Marne - BONE - Tél. 35.69

MENUISERIES - CHARPENTES

RENE ELBAR et Cie

59, av. Garibaldi - BONE - Tél. 41.67

ENTREPRISE
GAUDENS CAVALIERE

Fbg de l'Industrie - SETIF - Tél. 27.98

ROSARIO LOMBARDO

Avenue Garibaldi - BONE - Tél. 27.19

MEUBLES

J. ARNAUD & L. MEDAGLIA

34, Rue Bugeaud et Rue Bouscarejn
BONE - Tél. 20.35

BARTHOLO FRERES

43, Rue Sadi-Carnot - BONE - Tél. 24.05

« **DECOR** » - **M. Zerbib & Fils**

1, r. R.-de-Fleury - Constantine - Tél. 60.51

MAOUI Frères

GUELMA. Bd G.-Leclerc, HLM. - Tél. 3.42

MAISON PUJOL JEAN

15 et 17, rue Caraman
CONSTANTINE - Tél. : 32.43

MEUBLES DE BUREAU

Remington Rand, S.A.

5, bd E.-Morinaud, Constantine... 37.66

LIBRAIRIE

CHAPELLE

1, Place d'Orléans
CONSTANTINE

Tél. : 64.53 et 54

RONEO

Etablissements

G. GERLINGER

3 rue Bélaire, 3

CONSTANTINE

Tél. : 21.59

MOBILIER
ETALLIQUE
MODERNE

Sté PONS & Cie

Mobilier Métallique - Coffres-forts **BAUCHE**
Rue de Verdun - CONSTANTINE - Tél. 36.78

MEUBLES - (Fabricants de) -

Escarnot J. et Lequesne R., route des Ateliers, Philippeville... 53.87

MINOTERIE (Matériel pour)**S O C A M**

14, rue Lull — ALGER — Tél. 63.58.83

MIROITERIE**Ets J. VENNER FILS & Cie**

9, av. du 11 Nov. - Constantine - Tél. 27.07

MOTEURS**VIALIS****OMNIUM INDUSTRIEL DE L'ALGERIE**

Avenue de la Marné — BONE

Tél. : 43.43

MOTEURS MARINS**MOTEURS BAUDOUIN**

Bougie : BRIOL, camp-intérieur... 1.88
 Djidjelli : AUCLAIR Ch. méc. 0.84
 Philippeville : GORI-LEQUESNE... 3.98
 Bone : ZOLGER, 16 bis, r. Gambetta 28.47
 St-Arnaud : ROSTOM, mécan. 0.44

MUSIQUE**MUSICA — Marcel SALVATI**

Rue du 4 Septembre — BONE — Tél. 27.06

NOUVEAUTES**CARNAVAL DE VENISE**

16, r. Caraman - CONSTANTINE - Tél. 36.70

C. T. N.**Comptoir Textiles Nouveautés**

15, av. Garibaldi — BONE — Tél. 32.20

LAZARE**Confection - Chemiserie**

13, r. de France - CONSTANTINE - Tél. 53.45

MON TROUSSEAU

19, r. du 4 Septembre - BONE - Tél. 40.41

OPTICIENS**A. BEAURE****BIEN - VOIR**

1, Rue Gambetta — BONE — Tél. 37.66

LAMY

1, r. des Fr.-Béraud - CONSTANTINE - Tél. 37.49

BOURBON A.4, rue du 4 Septembre, 4
BONE — Téléphone : 30.2514, rue Clémenceau, 14
PHILIPPEVILLE — Tél. 56.74**SANTRAILLE (Ch.)**rue de la Concorde — CONSTANTINE
Téléphone : 42.38**JOSEPH MELKI**

28, av. de la République - BATNA - Tél. 2.46

OPTIQUE DE PRECISION**WILD**
HEERBRUCK

Agent exclusif :

SAVIP

1, rue de Pierre — ALGER

Téléph. : 64.08.27 — 64.72.31

GEODESIE**TOPOGRAPHIE****PAPIERS - HELIOGRAPHIQUES****ETABLISSEMENTS****PHOTOGAY****PAPIERS HELIOGRAPHIQUES**à calquer, à dessin
Machines à tirer et développer
les plans à grand débit
Appareils à dessiner **PHOTOGAY****DEPOT :****COMPTOIR PHOTOGRAPHIQUE**

11, rue Jacques-Grégori - ALGER

Téléphone : 66.72.31

PARFUMERIE EN GROS**C. A. P. A.**

14, Rue Bouscarein — BONE — Tél. 25.01

Etablissements F. SPINA

8-10, r. Bugeaud — BONE — Tél. 28.01

PARFUMS**Paris — OPERA**

8, r. Ampère, ALGER. Tél. 66.88.92

PATES ALIMENTAIRES**Ets F. AUDUREAU**

SETIF — Tél. 23.96

PATES BONICI

BONE — Tél. 22.35

COUSCOUS DU « SPAHI »

BONE — Tél. 34.15

PEINTURE (Entreprises de)**ATELIERS MAGNIERE**

44 r. T.-Régis - PHILIPPEVILLE - Tél. 52.39

Ets AZZARO & Cie3, rue de Contencin, 3
CONSTANTINE — Téléphone : 62.90**H. PORTA**

5, av. G.-Clémenceau — SETIF — Tél. 23.69

PEPINIERES**ELYSEE ANTONIETTI**

7, rue Bugeaud — BONE — Tél. 28.51

PEPINIERES PEYRET

Châteauneuf (El-Biar) — ALGER

Téléphone : 78.30.13

PLASTIQUES**Armoires et Rideaux « AQUATIC »**Distributeur **LE HOME PRATIQUE**
33, r. E.-Cavell, ALGER. T. 66.30.65**PNEUMATIQUES**

Pneus Kléber-Colombes, 10 rue Sportisse, Constantine... 38.23

Pneus Kléber-Colombes, rue de la Centrale, qual Sud, Bone... 33.96

SOCIETE D'EXPLOITATION**DES Ets E. PULO & Cie**

15, Rue Thiers — BONE — Tél. 41.54

PRODUITS CHIMIQUES**WEYNANTS (R.J.) — Produits TURMA**

39, av. Paul-Doumer, KOUBA. 77.15.02

QUINOAILLERIE**Les Fils de DUPLAN**1, Rue du Soldat-Onavé - Constantine
(anciennement rue Blancher)
Téléphone : 40.37**LE BOZEC, BAJAVON & BATTISTI**11, rue Clémenceau — CONSTANTINE
Téléphone : 20.21**RADIO - MUSIQUE****Radio - Musique — ONDIOLA**

8, r. des Frères-Béraud, Constantine. Tél. 27.56

L. J. PORCHER

10 rue Jean-Jaurès - SETIF - Tél. 32.74

Sté KICHARM-NAKACHE

Radio - Electrophones - Disques

16, rue de France, 16
CONSTANTINE — Tél. : 21.54**TOBIANA FRERES**

14, rue Damrémont, Constantine. Tél. 54.80

REPRESENTANTS

Scardone (Antoine), 44, r. Clémenceau

Philippeville... 52.70

RESTAURANTS**LES PLATANES**

Route des Arcades Romaines

CONSTANTINE — Tél. 35.69

LA POTNIERE

Cours Berragna - BONE - Tél. 28.86

LE BELAIS

10, Rue Mesmer — BONE — Tél. 30.63

RIDEAUX METALLIQUES**MISCHLER****FERMETURES BOIS
ET METALLIQUES**Agces de ventes, de poses et de réparations
Toutes des fermetures du bâtiment
à votre service :

CONSTANTINE, 1, r. Riquet, Tél. 44.86

BONE, 2, rue Thiers... Tél. 22.51

SANITAIRES**Ets F. COSTAGLIOLI & FILS**

31, r. du 4 Septembre — BONE — Tél. 35.35

ANCIENS Ets LABAQUERE

Rue Général Sarraill — SETIF — Tél. 23.18

SALIBA BAPTISTE

Rue J.-Bulliod — BONE — Tél. 23.40

E. SCHUBERT

Boulevard de Soissons — SETIF — Tél. 23.09

S. I. C. H. E. N. T.

8, rue Pierre Curie

CONSTANTINE — Tél. 23.00

SOIERIES

**Sté DES LIEGES DES HAMENDAS
ET DE LA PETITE KABYLIE**
10, avenue de la République, 10-
PHILIPPEVILLE — Tél. : 52.40

SIGNAUX LUMINEUX ET D'ALERTE

Industrie et Protection, 126 ter. r.
Michelet, Alger 66.34.01

SOUDEURE AUTOGENE

A. GARRIER
1, rue Jodel — CONSTANTINE — Tél. 31.08

SPORTS ET JEUX

GALLY - SPORTS
2, pl. Mt-Fech — CONSTANTINE — Tél. 21.03

TABACS

S.A.R.L. BENMATTI
68, av. Bienfait — CONSTANTINE — Tél. 28.07

TABLES A REPASSER

CHAMPS ELYSEES
Distributeur LE HOME PRATIQUE
33, r. E.-Cavell, ALGER. T. 66.30.65

TABLES DE CUISINE

INOYUB AFRIQUE
Distributeur LE HOME PRATIQUE
33, r. E.-Cavell, ALGER. T. 66.30.65

TAILLEURS

VETEMENTS BERNARD
Tailleur - Confection
Rue Sellier — BONE — Tél. 22.89

DERAI

Rue de la Tour — CONSTANTINE — Tél. 41.95

ISIDORE

75, Rue Georges Clémenceau
CONSTANTINE — Tél. 23.52

TARTRES ET LIES

Affre L., exp. Mirabel R., art. av. de la
République, Philippeville 57.08

TELEPHONES

Cie Générale de Constructions Télépho-
niques, r. Mesmer, 14, Bône .. 25.13
Cie de Construct. Téléphoniques,
Constantine, 33, r. E.-Cheysson .. 35.73

TRANSITAIRES

JULES GARCIA & FILS
10 rue P.-Dubourg — BONE — Tél. 21.86

Sté Générale de Surveillance

Société Anonyme
Quai — PHILIPPEVILLE — Tél. 59.25
TRANSIT — MAGASINAGE
SURVEILLANCE — AGREAGE

TRANSPORTS MARITIMES

Cie CHARLES LE BORGNE
Quais, Philippeville, Tél. 51.40 et 56.18

Cie Gie TRANSATLANTIQUE
Quai Warner — BONE — Tél. 20.40 - 33.69

TRANSPORTS PUBLICS

SOCIETE LAHDAR & Cie
3, r. S.-Villévalois, Constantine. Tél. 23.18

TRANSPORTS RAPIDES

F.T.D.A., 1, Valée, 32, Philippeville.... 56.06
F.T.D.A., 8, r. Lemercler, Bône 29.84

GARCIA — TRANSPORTS

BONE, 7, place Faidherbe 62.02

TRAVAUX PUBLICS**ENTREPRISE****BUTTACAVOLI Jérôme**

8, rue des Volontaires et angle
bds Clémenceau et Lavigerie
BONE — Tél. : 28.95 et 44.84

Entreprise Razel Frères, rte de Ri-
vet, Oued-Smar (Alger 10°) (3 l.) 76.67.76

A. ROLAND FILS

6, av. des Etats-Unis, Constantine. Tél. 37.51

S. E. T. P. E. C.

Cylindrages - Exploitation de Carrières
6, Rue Waldeck-Rousseau, Bône. Tél. 36.27

**ENTREPRISE Gie DE T.P. ET BATIMENTS
DU SUD CONSTANTINOIS**

Barthélemy VIDAL
TOUGGOURT - Tél. Bur. 1.12 - Dom. 1.77

T.S.F.**ART & MUSIQUE**

9, rue Perrégaux — BONE — Tél. 21.20

**Ets GAPIERO
PHILIPS**

17, Rue R.-de-Fleury, Constantine. Tél. 42.15

CATALDO R. & Cie

Radio - Musique
10, rue Gambetta — BONE — Tél. 34.95

CHEMLA LUCIEN

36, av. Clémenceau, Sétif. Tél. 26.73

Etablissements DJELLOUT

8, rue Loblauc, Constantine. Tél. 50.70

TUYAUX D'INCENDIE

INDUSTRIE ET PROTECTION
126 ter, rue Michelet — ALGER
Téléphone : 66.34.01

VERRERIES**VERRERIES**

DE L'AFRIQUE DU NORD
Siège Social et Usine LA SENIA (Oran)
38, r. Hoche — ALGER — Tél. 66.54.44
Dépôt Kouba — Tél. : 77.16.74

VERRERIE**SOUCHON NEUVESEL**

Art Dép. : P. TOULEMONDE
18, av. A.-France — CONSTANTINE
Tél. 42.74
Dép. de Bône : Gobelaterie : E. Deledique
7, rue Lemercler — BONE — Tél. 22.37
Bouteilles et Divers : Sté AGRIQ
1, rue Magliulo — BONE — Tél. 50.01

VETEMENTS DE PROTECTION

Industrie et Protection, 126 ter. r.
Michelet, Alger 66.34.01

VINS**H. BOCHERENS & Cie**

Av. Gl-Leclerc — BOUGIE — Tél. 0.36

GUEBAR

Un Vin de Qualité
Rouge - Rosé - Blanc

Ets MILLET

SOUK-AHRAS — 3, rue Bagrada — Tél. 0.18
VINS GUEBAR
Tous les grands crus

TANNERIES

Le Vin qui pialt
BONE — Tél. : 33.36

VINS ET LIQUEURS

Entrepôt de Régie — Vins — Liqueurs
Spiritueux — Dépôt de Marques
BIERES KRONENBOURG

C.I.C.R.E.C.
1, rue J.-Magliulo — BONE — Tél. : 21.93

Ets MILLET

SOUK-AHRAS — 3, rue Bagrada — Tél. 0.18
ENTREPOT DE REGIE
VINS et LIQUEURS de TOUTES MARQUES

VOLETS ROULANTS**MISCHLER****FERMETURES BOIS
ET METALLIQUES**

Agencement de ventes, de poses et de réparations
Toutes les fermetures du bâtiment
à votre service :

CONSTANTINE, 1, r. Riquet, Tél. 44.86
BONE, 2, rue Thiers Tél. 22.51

VULCANISATION

Mineur Emile, av. Viviani, 4 Constantine 32.31

UTILISEZ POUR TOUS VOS TRAVAUX
LES

Colles à froid RENGIER
et les machines RENGIER

19-23, Rue André-Joineau
LE PRE SAINT GERVAIS (Seine)

AMEUBLEMENT METALLIQUE

MCBILIER METALLIQUE
Usines Paul MATIFAS

U. P. M.

626 à 652, route de Rouen
AMIENS Tél. 64.95

APPAREILLAGE ELECTRIQUE**A. S. E. I.**

MATERIEL ELECTRIQUE DE SECURITE

PETROLE — CHIMIE

5, avenue Kléber

NOGENT-S. MARNE (Seine)

Tremblay 44.90

Constructeurs d'appareils
électriques : le branchement
et l'installation

BRESSON FAILLE MARCHAND

S.A.R.L. Capital 2.100.000 NF

241, avenue Gambetta, 241

PARIS (20^e)

Tél. MENilmontant 61-31

Disjoncteurs à calibres multiples

Interrupteurs C.G. Combinés

Distributeurs de colonne

Coupe circuit de branchement

Petits disjoncteurs force motrice

HAZEMEYER

Saint-Quentin

Tout l'appareillage

Electrique

Agent pour l'Algérie

Georges LAMIELLE

13, rue Fontaine Bleue

ALGER

Tél. : 66.10.64 et 65

**MERLIN &
& GERIN**
Grenoble

AGENCE D'ALGER :

5, rue
Gustave Flaubert
ALGER

APPAREILS DE LEVAGE

ALSETEX

S.A.R.L. au capital de 5.700.000 NF

DIVISION

S.O.R.E.T.E.X.

APPAREILS DE LEVAGE

ASCENSEURS - MONTE-CHARGE

Succursale en Algérie

Société IMEX

32, Rue Polignac — ALGER

ASCENSEURS**ASCENSEURS**

**Roux-
Combaluzier**

Anciens Etablissements

VERNES, GUINET, SIGROS & Cie

18 à 24, r. Tiphaine, PARIS (XV^e)

Suffren 83.70

Agce 40, r. Denfert-Rochereau

à ALGER — Tél. : 66.78.19

Sous-Agences : ORAN, BONE

AUTOMOBILES

(fournitures et accessoires pour)

C.I.P.A

25, Rue du Télégraphe
PARIS (20^e)

MENilmontant 01-00 - 01-01

Rétroviseurs — Pare-soleil

Feux de signalisation

Triangles de présignalisation

Catadioptrés...

FOURNISSEUR DE L'ARMEE

COMPTOIR COMMERCIAL

NORD-AFRICAIN

Monsieur REY

24, rue de Lyon — ALGER

PACIFIC S.A.

28, rue Montrosier

NEUILLY S/SEINE

Couvre-volants antidérapant

Porte-balais et Balais

d'essuie-glace, « JAY-BEE »

Commande d'avance à main

pour Dauphine

Colliers de batterie sans soudure

Accessoires divers pr 2 CV, etc.

S.E.I.M.A.

Sté Anonyme Capital 255.000 NF

Cosses, Catadioptrés, Lanternes

Plafonniers, feux d'encombrement

Rétroviseurs, etc.

Bureaux et usine :

MORSANG-S. ORGE (Seine-et-Oise)

Tél. 2, Parc-Seusejour

BALANCES - BASCULES

MANUFACTURE
D'INSTRUMENTS DE PESAGE

Société VIVAX

Siège :

148-150, rue Robespierre
à BAGNOLET (Seine)

Usine :

32, rue Moret à PARIS 11^e

BALANCES ROBERVAL

poids fonte et laiton

BASCULES ROMAINES

en bois et métalliques

BASCULES et BALANCES

AUTOMATIQUES

PESAGE à COMMANDE

Electrique et Electronique

BATIMENT

am

les articles métalliques

123, rue Oberkampf - PARIS

QUINCAILLERIE

AERATEURS

STORES VENITIENS

BLANCHISSERIES

(Matériel pour)

Chauveau
FRERES ET C^{ie}

17, bd de Picpus — PARIS (12^e)

Tél. : DID 86.57

Représentés par : THERMICO

Rue du Stade, HYDRA — ALGER

Tél. : 63.96.99

BOIS CONTREPLAQUES

**FABRIQUE
DE PANNEAUX
CONTREPLAQUES**

BOIS CONTREPLAQUE
FABRIQUE DE
PANNEAUX CONTREPLAQUES
PANNEAUX OKOUME
PANNEAUX EBENISTERIE
FONDS DE SIEGES
PANNEAUX DE COFFRAGE
PANNEAUX EXTERIEURS CTBX

**Ets HUMBERT
& ROSSIGNOL**

Tél. SEVIGNE 14.60

53 av. Gallieni - Bondy (Seine)

BONBONNES

VANNERIE F. CARTON

LILLE : 97-99, bd de la Moselle

Tél. : 57.15.43

PARIS : 94, bd Beaumarchais

Tél. : ROquette 65.22

BONNETERIE

B A Z I N & Cie

TROYES (Aube)

CHAUSSETTES et COLLANTS

Nylon, Rilsan, Fil d'Ecosse, Laine

Collection la plus complète

— Classique et Fantaisie —

Représentant pour l'Algérie :

M. MOLINA

Lotissement ARMAF

EL-BIAR (Alger)

BREILLY

(Anc. Etablissements Georges)

S.A. Capital 54.600.000 francs

Manufacture de Bonneterie

Tous Textiles

MOREUIL (Somme)

Tél. : 39

Articles Chaussants

" FROTTINET "

Survêtements

" DISQUE BLEU "

Ets J. FROTTIER

AIX EN OTHE (Aube)

LAIZES et VOLANTS

BRODERIE ANGLAISE

Broderies genre St-Gall

Coton, Nylon, Gulpure

Ets Henri Jacquemart

S.A. Capital 11.125.000 francs

111, rue du Cateau

ST-QUENTIN — Tél. : 62.36.06

(Aisne)

BAS et TRICOTS

" M A I A "

Usine à TROYES (Aube)

Agents dépositaires :

P. SEBAOUN

1, rue Rovigo — ALGER

E. BENAÏM

Rue du Dahra — ORAN

ALGERIE :

dix millions

de

consommateurs

LAMINOIR ET TREFILERIE D'AFRIQUE

L A T R A F

S. A. au Capital de 3.750.000 N.F.

**TOUS FILS ET CABLES ELECTRIQUES NUS EN CUIVRE, BRONZE, ALUMINIUM
ALUMINIUM-ACIER ET ALMELEC**



CABLERIE ELECTRIQUE AFRICAINE

C A B L A F

S. A. au Capital de 4.050.000 N.F.

**TOUS FILS ET CABLES ELECTRIQUES ISOLES SOUS CAOUTCHOUC
SOUS THERMOPLASTIQUE, SOUS PLOMB ET ARMES — FILS DE BOBINAGE**

Usines : Au Gué-de-Constantine

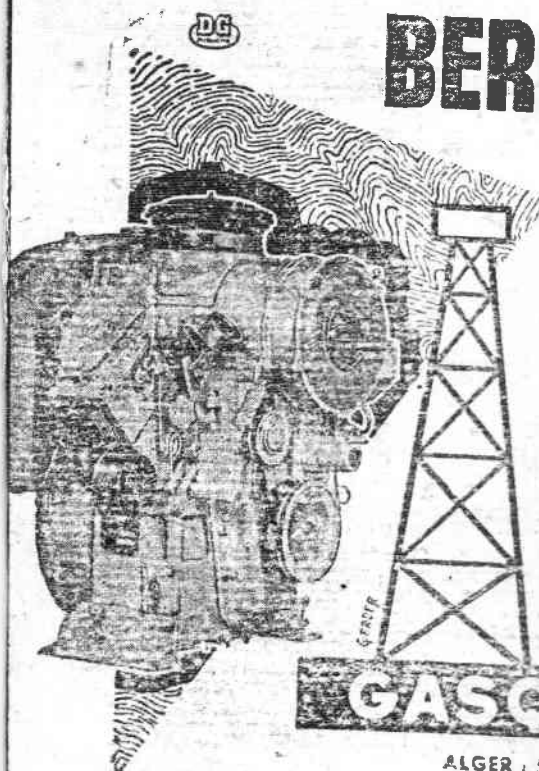
Bureaux : 4, Bd Saint-Saëns — ALGER

Téléphone : 63.70.82 à 86

Téléphone

LATRAF : 76.68.65 et 76.55.25

CABLAF : 76.58.65 et 76.58.66



BERNARD-MOTEURS

Présente

LE PREMIER Diesel LÉGER

MOTEUR W. 32 4 TEMPS

REFROIDISSEMENT PAR AIR

**2 VERSIONS : INDUSTRIELLE : 16 CH
LOCOMOTION : 18 CH**

AGENTS EXCLUSIFS EN ALGERIE

GASQUET PEPIN & COO

**ALGER : 5, Bd BAUDIN
TEL : 63.24.01 - 63.24.02**

**ORAN : 39, Bd CLEMENCEAU
TEL : 264.81 - 264.82**

AU

B

A

R

BIÈRE DE LUXE

"33"
EXPORT



**BRASSERIES ET GLACIÈRES
D'ALGÈRE**

MAISON-CARRÉE

USINE A MAISON-CARRÉE (Alger)
B.P. n° 22 — Tél. 76.58.40

USINE A BONE
Chemin de l'Abbé-Leroy
Tél. : 49.78 et 67.45

L'usine la plus moderne du monde !